

2.1 競馬	2.1 Horse Racing
--------	------------------



History and Origins of Arabian Horse,
Arabian Horse Times



Arab Bedouin Anizah tribe in Chicago in 1893, Al Majalla



King Abdul Aziz Racetrack in Riyadh,
September 16, 2019, Arab News



Meydan Racecourse Dubai, Dubai Racing Club



Saudi Cup Horse Race 2023, Saudipedia



Dubai World Cup Horse Race at Meydan Racecourse,
Jetex Concierge

競馬はアラビア半島における最も重要な伝統スポーツの一つです。競技活動以上のものであり、現代湾岸諸国と何世紀にもわたりアラビア文明を形	Horse racing is one of the most important traditional sports in Arabian Peninsula. More than a competitive activity, it represents a living link
---	---

作ってきた乗馬の伝統との生きた繋がりを象徴しています。	between modern Gulf states and equestrian traditions that shaped Arabian civilization for centuries.
世界最古かつ最も影響力のある馬の品種の一つとされるアラブ種は、アラビア半島の沙漠地帯を起源としています。ベドウィンの部族は、過酷な環境下でも生き抜けるよう、持久力、知性、忠誠心、そして速さを重視してこの馬を慎重に繁殖させてきました。こうした特性により、アラブ種の血統は後にヨーロッパ、アジア、そしてアメリカ大陸全域で高く求められるようになりました。	Arabian horse is regarded as one of world's oldest and most influential horse breeds originating in deserts of Arabian Peninsula. Bedouin tribes carefully bred horses to survive extreme conditions, emphasizing endurance, intelligence, loyalty, and speed. These qualities eventually made Arabian bloodlines highly sought after throughout Europe, Asia, and the Americas.
歴史的に、馬は交通、戦争、狩猟、交易、部族間の通信において欠かせない存在でした。優れた馬の所有は社会的な名声やリーダーシップと結びついていました。その結果、馬の繁殖は実用的な活動であると同時に文化芸術の一形態へと発展しました。	Historically, horses were indispensable in transportation, warfare, hunting, trade, and intertribal communication. Ownership of fine horses was associated with social prestige and leadership. Consequently, horse breeding developed into both a practical activity and a cultural art form.
伝統的な乗馬術から組織的な競馬への移行は 20 世紀を通じて徐々に進みました。経済成長により、湾岸諸国は正式な競馬場、競馬当局、繁殖プログラムを設立できるようになりました。現在、競馬はこの地域で最も洗練されたスポーツ分野の一つとなっています。	This transition from traditional horsemanship to organized racing occurred gradually during 20th century. Economic growth allowed Gulf countries to establish formal racecourses, racing authorities, and breeding programs. Today horse racing is one of the most sophisticated sporting sectors in the region.
a. サウジアラビア サウジアラビアは中東における主要な競馬産業を有しています。王国は競馬場、繁殖農場、獣医サービス、国際大会に多大な投資を行っています。	a. Saudi Arabia Saudi Arabia possesses a major horse racing industry in Middle East. This Kingdom invests heavily in racecourses, breeding farms, veterinary services, and international competitions.
競馬は文化保存やスポーツ開発と密接に関連しています。主要なレースは多くの国から参加者を集め、観光やホスピタリティ産業に大きく貢献しています。 サウジアラビアの広範なスポーツ戦略は、王国の馬術分野に対する国際的な関心を高めています。	Horse racing is closely associated with cultural preservation as well as sports development. Major races attract participants from many countries and contribute significantly to tourism and hospitality. Saudi Arabia's broader sports strategy has increased international interest in this Kingdom's

ラグジュアリー観光、文化遺産観光、スポーツイベントはしばしば馬関連の活動を通じて結びついています。	equestrian sector. Luxury tourism, heritage tourism, and sporting events often intersect through horse-related activities.
b. アラブ首長国連邦 (UAE) UAE は競馬の世界的な中心地となっています。ドバイ (دبي) の近代的な施設と国際的なレースイベントは、馬主、調教師、観客を世界中から引き寄せています。 おそらく最も有名な会場はメイダーン競馬場 (مضمار ميدان) で、その建築デザインと先進的な施設は 湾岸地域のスポーツ近代化を象徴しています。	b. United Arab Emirates UAE has become a global center for horse racing. Dubai (دبي)'s modern facilities and international race meetings attract owners, trainers, and spectators from around world. Perhaps the most famous venue is Meydan Racecourse (مضمار ميدان), whose architectural design and advanced facilities symbolize sport modernization within Gulf region.
UAE は競馬を観光戦略にうまく統合しています。レースイベントに参加する訪問者は、しばしば豪華なホスピタリティ産業、ショッピング、文化的アトラクション、その他のレクリエーション活動と旅を組み合わせています。	UAE has successfully integrated horse racing into its tourism strategy. Visitors attending racing events frequently combine their trips with luxury hospitality, shopping, cultural attractions, and other recreational activities.
c. カタール カタールは馬術開発に多大な投資を行っています。過去 20 年間で、競馬プログラム、繁殖活動、国際大会は大幅に拡大しました。 この国は伝統的な遺産と国際的なスポーツ基準の調和を取ろうとしています。馬のショー、耐久競技会、競馬祭典は、より広範な文化イベントにしばしば組み込まれています。	c. Qatar Qatar has invested substantially in equestrian development. Racing programs, breeding initiatives, and international competitions have expanded considerably over the past two decades. This country seeks to balance traditional heritage with international sporting standards. Horse shows, endurance competitions, and racing festivals are frequently incorporated into broader cultural events.
d. 経済的重要性 競馬は観光、繁殖活動、獣医サービス、飼料生産、イベント管理、放送およびスポンサーシップで経済的利益を生み出します。 産業は農村開発や文化保存の取り組みも支えています。	d. Economic Importance Horse racing generates economic benefits through Tourism, Breeding operations, Veterinary services, Feed production, Event management, Broadcasting and Sponsorship. This industry also supports rural development and cultural preservation initiatives.
e. 文化的意義	e. Cultural Significance

近代化が進んでも、馬はアラビア文化において特別な地位を占め続けています。多くの教育プログラム、祭り、遺産イベントでは、沙漠生活における馬の歴史的な役割が強調されています。 したがって、競馬はスポーツであり、文化的象徴であり、観光資産としても機能しています。	Despite modernization, horses continue to occupy a special place in Arabian culture. Many educational programs, festivals, and heritage events emphasize this historical role of horses in desert life. Horse racing therefore functions simultaneously as a sport, a cultural symbol, and a tourism asset.
--	---